



# DÉLMAGYARORSZÁG

AZ MSZMP SZEGED VÁROSI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Szovjet űrhajósküldöttség érkezett hazánkba

Ünnepélyes fogadtatás – Kitüntetések átadása  
Kádár János fogadta a kozmonautákat



Kádár János, az MSZMP KB első titkára fogadta a hétfőn hazánkba érkezett szovjet űrhajósküldöttség tagjait. (MTI-fotó – Telefotó – KS)

Hétfőn szovjet űrhajósküldöttség érkezett hivatalos látogatásra hazánkba. A küldöttség tagjai Leonid Popov és Valerij Rjumin űrhajósok, akik a Szaljut-6 űrállomáson a szovjet-magyar közös űrrepülés résztvevőit is fogadták. A delegáció vezetője Vlagyimir Satalov altábornagy, a szovjet légi parancsnoknak űrhajózási helyettese, a kozmonauták különleges néhány perccel 9 óra után szállt le a Ferihegyi repülőtéren. Már újul az űrhajósok érkezése előtt budapestiek sokasága – gyárak, intézmények kollektívái – gyűltek össze az ünnepélyes fogadtatásra. A repülőtér betonján – csapat zászlóval – katonai díszszázad sorakozott fel. A repülőgépből kilépő szovjet űrhajósvendégeket Korom Mihály, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára üdvözölte elsőként. Az űrhajósok fogadtatására megjelent Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese, Katona Imre, az Elnöki Tanács titkára, Csémi Károly vezérrezdes, honvédelmi államtitkár, Pál Lenárd akadémikus, az MTA Interkozmosz Tanácsának elnöke, Farkas Bertalan űrhajós és Magyarai Béla kiképzett űrhajós, továbbá ott volt politikai, társadalmi életünk számos más vezető személyisége. Jelen volt Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete.

Vlagyimir Satalov altábornagyot, Leonid Popov és Valerij Rjumin űrhajósokat katonai tiszteletadással fogadták a repülőtér magyar, szovjet és vörös zászlókkal, magyar és orosz nyelvű üdvözlő feliratokkal, valamint a szovjet-magyar közös űrrepülés hőseinek csoportképevel díszített főépület előtt. A szovjet vendégek Korom Mihály társaságában a tiszteletükre felsorakozott díszszázad elé mentek, és a csapatzászlónál tisztelegtek. Ezt követően fölcsendült a szovjet és a magyar himnusz, majd a szovjet űrhajósok eléptek a díszszázad előtt, üttörők vi-

gáncsokat nyújtottak át a kedves vendégeknek, akik ezután üdvözölték az őket forró szeretettel köszöntő budapesti dolgozók képviselőit.

Az ünnepélyes fogadtatás a katonai díszszázad díszmenetével zárult.

Ezt követően a Parlament nándorfehérvári termében kitüntetések átadásával folytatódott az események.

Losonczi Pál, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke köszöntötte a szovjet kozmonautákat.

Az űrhajózás eredményeit, fejlődését rendkívüli figyelemmel kíséri a magyar nép, és a sikerek tudós alkotóival, bátor végrehajtóival együtt ünnepli megannyi új eredményt. A szovjet földről felbocsátott űrhajók küldetése az egyetlen emberi haladást szolgálja, segítségével az egyetemes tudomány korábban nem ismert magaslatokat ér el. Népeink szemében ez a küldetés a béke, a testvériség, az egész világ érdekeit szem előtt tartó nemzetköziség jelképe.

Ezeknek a nemes eszméknek és magasabb szintű céloknak megkülönböztetett jelentőséget és hang-

### Belvízvédelmi építőtábor

## Elkezdődött a munka Dorozsmán

Vasárnap, 21-én nyílt meg, feladatait tekintve megyénk egyik legfontosabb építőtábor, a városi tanács belvízvédelmi KISZ-építőtábor az Újszegeden. A modern, tágas szálláshelyre, az Ady Endre kollégiumba már jóval a megnyitóünnepség előtt megérkeztek a táborosok: a Vajdasággal tartott testvérmezei kapcsolat alapján 42 jogszlovák fiatal, Baranya megyéből 68 középiskolás, valamint Csongrádról, Kistélekről, Szentesről összesen 44 diák. Az ünnepségen – amelyen részt vett Berta Ist-

ván, a városi pártbizottság titkára, Turcsikné Süli Mária, a megyei KISZ-bizottság titkára és Novákné Halász Anna, a városi KISZ-bizottság első titkára – Bányainé dr. Birák Mária, a városi tanács elnökhelyettese köszöntötte a fiatalokat, majd dr. Dombóvári Ottó táborvezető, a JATE jogi karának gyakorlója nyitotta meg színdarabban az ötödik belvízvédelmi tábor.

Idén sem lesz könnyebb dolguk a diákoknak az elmúlt évekkel: 4,5 kilométeres, nagyjából a Jernei Haj-

## Magyar sikerek a Pannónia Vásáron

Kiosztották a díjakat – Megkezdődtek a szakmai tárgyalások

A szabadkai Pannónia Vásáron sikereket aratnak a magyarországi kiállítók. A nyolcvan bemutatkozó termékei iránt élénk az érdeklődés. A tíz szakmai ágazatban részt vevő magyar cégek több újdonsággal jelentkeztek a szomszédos ország ipari vásárán. A nagyközönség elsősorban a fogyasztási cikkekét kíséri figyelemmel. Tetszést arat a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat néhány bemutatott terméke: kenderzsinégek, színes hálói, függönyanyagok, farmer típusú szövetei, makramé, impregnált ponyvaszövetek. A szegedi nagyvállalat termelési kooperációja is példás, a zentai és az apatini kendergyárakkal dolgoznak fel közösen alapanyagokat.

A Finomkerámiai Ipari Művek és az Üvegipari Művek négy, illetve hat magyarországi gyárnak termékeit állítja ki közös standon. Igen sokan időznek a Zsolnay gyár és az Alföldi Polcelángyár bemutatott termékei előtt, hasonlóképpen sikert könyvelhetnek el az üvegipari áruk. A Lignifer ötvösmunkáit, dísztárgyait – sokak véleménye szerint – szívesen megvásárolnák Jugoszláviában. Erődekes színfoltja a Pannónia Vásárnak az OPK Kiváló Áruk Fórumának bemutatkozása. A megkülönböztetett emblémával ellátott cikkek között számos szegedi gyár és ipari szövetkezet gyártmányait láthatjuk. Ugyancsak érdeklődnek a szakemberek, de a vásárlatókat a közönség is a vásárhelyi Metripod Mérleggyár termékei iránt, a HÖD-GÉP üzleti sikerei örvendettek. Az ICO Írószer Szövetkezet a kiállítás egyik legelőnyösebb helyét foglalja el, de valószínűleg ezért reménykednek termelési együttműködés kialakításában, hanem termékeik minősége ad erre előnyt a cégnek.

A szabadkai Pannónia Vásáron sikereket aratnak a magyarországi kiállítók. A nyolcvan bemutatkozó termékei iránt élénk az érdeklődés. A tíz szakmai ágazatban részt vevő magyar cégek több újdonsággal jelentkeztek a szomszédos ország ipari vásárán. A nagyközönség elsősorban a fogyasztási cikkekét kíséri figyelemmel. Tetszést arat a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat néhány bemutatott terméke: kenderzsinégek, színes hálói, függönyanyagok, farmer típusú szövetei, makramé, impregnált ponyvaszövetek. A szegedi nagyvállalat termelési kooperációja is példás, a zentai és az apatini kendergyárakkal dolgoznak fel közösen alapanyagokat.

gok és azok alkalmazása lesz a megbeszélés középpontjában. A szolgáltatásról is szó esik: a számítógépes távadat-feldolgozás, a számítógépes rendszerek tervezése és kivitelezése, az IBM és az ESZR környezetre. E téma szervezője a KSH Ügyvitelszervező Vállalat. Minden bizonnyal a legérdekesebbnek majd a 26-án sorra kerülő szakmai konferencia lesz, amelynek keretében a határ menti áruforgalomról tanácskoznak. A téma: az 1981-es év első felében a határ menti áru-cseréje, és további fejlesztésének lehetőségei.

A vásári díjak elismerést jelentenek a magyar kiállítóknak. A jubiláló Pannónia Vásár „Arany diplomáját” adományozták a Kenderfonó és Szövőipari Vállalatnak, a Kéziszerszámgyárnak, a Lignifer Isz-nek és a Szegedi Ipari Vásárnak. A vásári díj első fokozatát kapta a Gépipari Szövetkezetek Műszaki Irodája Közös Vállalat, a második fokozatban részesült a Hosszúhegyi Állami Gazdaság és az Üvegipari Művek, míg a harmadik fokozatot a Szegedi Szűcs- és Szabóipari Szövetkezet, az Ipari Szövetkezetek Győr-Sopron megyei Szövetsége, valamint az ICO Írószer Szövetkezet kapta.

### A csillagászati nyár hűvösebb idővel érkezett

A csillagászati nyár első hete a sokévi átlagnál néhány fokkal hűvösebb időt hozott. Ennek oka, hogy a gyakran felhős égbolton a nap sugarak nem tudtak huzamosabb ideig áttörni, s így kevésbé melegíthetik fel a talaj fölötti légréteget. Ugyanakkor kelet felől meleg, nedves légtömeg áramlik a Kárpát-medencébe, ez további felhősödést idéz elő, gyakori záporokkal, zivatarokkal, de egyúttal a hajnali erősebb lehűlést megakadályozza.

inkább hajókirándulásra, mint fürdésre alkalmas.

Akik a bolgár tengerparton nyaralnak, most nem túlszerencsések, mert ott is miénkhez hasonló az idő hűvös van, s gyakori a zápor, zivatar. A Fekete-tenger román partján valamivel jobb a helyzet, igaz, itt is esőre hajlik, de legalább meleg van, 28–30 fokot mérnek. Az Adria partján, Jugoszláviában meleg van, sőt a nap, a tenger 24 fokos.

Az előrejelzés szerint a hét közepéig a hétfőhöz hasonló időre számíthatunk, szerdától a hét végéig azonban lassan a kelet felől érkező meleg jobban érezti hatását, így lassan ismét nyárias lesz az idő, bár a záporok, zivatarok veszélye továbbra sem szűnik meg. A műszerek jelzése szerint szombat, vasárnap már több lesz a napsütés, s újból bekehülést, a víz 19 fok, így

### A csehszlovák pénzügyminiszter budapesti tárgyalásai

Leopold Lér, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság pénzügyminisztere hétfőn, tegnap hivatalos látogatást tett hazánkban. Vendéglátóval, Hetényi István pénzügyminiszterrel áttekintették a magyar-csehszlovák gazdasági és pénzügyi kapcsolatok időszerű kérdéseit. A csehszlovák pénzügyminiszter tárgyalt Faluvégi La-

jos miniszterelnök-helyettesével, az Országos Terhivatal elnökével és találkozott Veress Péter külkereskedelmi miniszterrel. A megbeszélésen jelen volt Václav Mravec, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete.

Leopold Lér hétfőn elutazott hazánkból.